

EN **Important information on the purchase of this Vogel's Product** The product you now have in your hands is a product that has been tested and approved by a design, every detail of which has been meticulously checked. That is why Vogel's gives you a 10-year warranty.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

Vogel's guarantees that during the guarantee period a product, built into a wall, will not be a manufacturing defect and will not be damaged by fire or lightning strikes.

Vogel's also guarantees that during the guarantee period a product, built into a wall, will not be damaged by fire or lightning strikes.

Vogel's also guarantees that during the guarantee period a product, built into a wall, will not be damaged by fire or lightning strikes.

Vogel's also guarantees that during the guarantee period a product, built into a wall, will not be damaged by fire or lightning strikes.

EN **Warranty** is extremely essential, and falls outside the scope of responsibility of Vogel's. The fastening material provided is exclusively designed for installation on walls and ceilings made of solid wood, bricks, concrete or solid-wood columns with a maximum of 3 mm wall or ceiling finishing. For walls or ceilings made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist.

Maximum weight of the projector: 10 kg / 22 lbs.

During installation, please also follow the instructions for installation and use of the apparatus to be installed/ fixed (for example the projector).

Installation advice

If you are using a modular system (audio/DVD support EFA 6825 and/or column system EFA 6835), it is important to start measuring and installing from the floor (or skirting board) upwards.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO EN Warning

Ustanovitev je izjemno pomembna, in pade izven obsega odgovornosti Vogela. Zagotavljanje materiala, ki je priloženo, je izključno namenjeno za namestitve na stene in stropne ploščate površine iz trdnega lesa, opeke, betona ali masivnih stolpov s premerom največ 3 mm. Če stena ali stropni ploščati površini niso izdelane iz teh materialov, se posvetujte s strokovnjaki in/ali strokovnjaki.

OO PT Aviso

Instalação correta é extremamente importante. Este escopo de responsabilidade da Vogel's. O material de fixação fornecido é exclusivamente destinado para instalação em paredes e tetos de madeira sólida, tijolo, concreto ou colunas de madeira sólida com um máximo de 3 mm de acabamento em termos de parede e teto. Para paredes ou tetos de outros materiais como: tijolo, concreto, consulte o seu instalador ou fidejussor especialista.

Peso máximo do projetor: 10 kg / 22 lb.

Durante a instalação, siga também as instruções para instalação e utilização do aparelho a ser instalado/fixado (por exemplo, do projetor).

Conselho de instalação

Se estiver a utilizar um sistema modular (suporte áudio/DVD EFA 6825 e/ou sistema coluna EFA 6835) ou coluna, é importante começar a medir e a instalar de baixo para cima (ou das pranchas do rodapé) para cima.

OO SV Varning

En korrekt installation är av största vikt och är något som inte faller inom Vogel's ansvar. Materialet som tillhandahålls är endast avsett för installation på väggar och tak av massivt trä, tegelsten, betong eller massivt träpelare med maximalt 3 mm yttrebehandling. För väggar och tak av andra material, till exempel tegelsten, betong eller träbjälkar, kontakta din installatör eller installatörsköpet.

Maximalt vikt projektor: 10 kg (22 lb).

Var god följ installations- och användningsinstruktionerna vid installation och användning av den apparat som ska installeras/monteras (till exempel projektor).

OO DE Warnung

Eine ordnungsgemäße Montage ist unerlässlich und liegt außerhalb der Verantwortung von Vogel's. Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschließlich für Holz-Mauern, Wände und Decken aus massivem Holz, Mauerwerk, Beton oder aus massiven Holzpfosten vorgesehen. Eine eventuelle Verkleidungsdicke darf maximal 3 mm betragen. Für Wände oder Decken aus anderen Materialien, zum Beispiel Hohlziegelmauer, wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur und/oder den Fachhandel.

Maximales Projektorgewicht: 10 kg (22 lbs).

Bei der Montage müssen auch die Installations- und Gebrauchsanleitungen der anzubringenden bzw. zu befestigenden Geräte (beispielsweise des Projektors) beachtet werden.

OO FR Avertissement

Il est essentiel d'installer le produit correctement. Vogel's ne peut être responsable à cet égard. Le matériel de fixation fourni est exclusivement réservé à l'installation sur les murs et plafonds en bois massif, en briques ou en béton, ainsi qu'à l'installation sur les colonnes en bois massif, avec un maximum de 3 mm de finition murale ou plafond. Veuillez consulter votre installateur et/ou votre fournisseur spécialisé pour tout montage sur des murs et plafonds constitués d'autres matériaux, comme le brique crue.

Poids maximum du projecteur: 10 kg / 22 lb.

Pendant le montage, veuillez également vous référer aux consignes d'installation et d'utilisation de l'appareil à monter/fixer (projecteur, par exemple).

OO NL Waarschuwing

Correcte montage is van essentieel belang en valt buiten de verantwoordelijkheid van Vogel's. Bijgeleverde bevestigingsmaterialen zijn uitsluitend bestemd voor montage aan wanden en plafonds van massief hout, baksteen, beton of aan massief hout pilaren, met maximaal 3 mm wand- of plafondafwerking. Voor wanden of plafonds van andere materialen, bijvoorbeeld houthouten, raadpleeg uw installateur of uw vakhandel.

Maximaal projectorgewicht: 10 kg / 22 lb.

Bij de montage dienen ook de installatie- en gebruiksvorschriften van de te plaatsen/bevestigte apparatuur zelf (zoals projector) in acht genomen te worden.

Plaatingsadvies

Indien u gebruik maakt van het modulaire systeem (audio/DVD support EFA 6825 en/of kolomstelsel EFA 6835) of kolom, is het belangrijk om vanaf de vloer (of plint) te beginnen met afmeten en monteren.

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

Supergencia para la instalación

Si va a utilizar un sistema modular (soporte para audio/DVD EFA 6825 o sistema de columna EFA 6835), es importante empezar a medir y a instalar desde el suelo (o el rodapié) hacia arriba.

OO IT Avvertenze

E' estremamente importante eseguire un'installazione corretta. Questo campo di responsabilità della Vogel's. I materiali e le fissaggio forniti, va utilizzato solo per un'installazione a muro o a soffitto fatto di legno solido, mattoni, cemento o in colonne di legno solido con una finitura murale o del soffitto per un massimo di 3 mm. Per mur o soffitti costituiti con altri materiali, per esempio mattoni forati, ti consigliamo di consultare il vostro installatore e il vostro rivenditore specializzato.

Peso massimo del proiettore: 10 kg / 22 lb.

Durante l'installazione, siete pregati di seguire anche le istruzioni d'installazione e d'utilizzo dell'apparecchio da installare/fissare (per esempio il proiettore).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO HU Figyelmeztetés

A helyes felszerelés kulcsfontosságú és nem tartozik a cég felelősségéhez. A felszereléshez mellékeltek anyagok kizárólag csak maximum 3 mm-es borítással fűrészes masszív falra, téglafal vagy betonnal készült mennyezetre illetve masszív falpillekerekre történő fellegelőreztetésre használhatók. Más anyagból, úgymint téglafal készült fal vagy mennyezetre esetén kérje a szerelője és/vagy a szakközvetítő tanácsát!

A projektor maximális súlya: 10kg/22 lb.

A szerelés során figyelembe kell venni az felszerelésről/ telepítésről berendezés (pl. projektor) szerelési és használati előírásait is.

Szerelési tanácsok

Ameribenbeni rendszert (EFA 6825 audio/ DVD támogatás) használva EFA 6835 oszlopok rendszerét (háztű, ügylegény) vagy EFA 6835 oszlopok rendszerét (háztű, ügylegény) használja, akkor a mérést és a telepítést a padlótlal (vagy a padlószelől) kezdje.

RU Uyarı

Doğru kurulum son derece önem taşımaktadır ve Vogel'in sorumluluk kapsamı dışındaki bir konudur. Temin edilmiş montaj materyali özellikle sadece maksimum 3 mm kalınlığında duvarlar için veya betonla kaplı duvarlar için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Diğer malzemelerle duvarlar için veya betonla kaplı duvarlar için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Diğer malzemelerle duvarlar için veya betonla kaplı duvarlar için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Projektorün maksimum ağırlığı: 10 kg / 22 lb.

Maximal ölçü ağırlığı taşıyabilir ve kurulum/ kullanımı/ bakımını kendi sorumluluğunuzda (örneğin projektor) kullanılmak üzere yapabilirsiniz.

Kurulum önerileri

Modüler sistem kullanıyor olmanız halinde (audio/DVD destekli sistem EFA 6825 ve/veya kolon sistemi EFA 6835), ölçüm ve kurulumu zeminden (ya da sürgüçlekten) yukarıya doğru başlatmak önerilir.

OO HU Figyelmeztetés

A helyes felszerelés kulcsfontosságú és nem tartozik a cég felelősségéhez. A felszereléshez mellékeltek anyagok kizárólag csak maximum 3 mm-es borítással fűrészes masszív falra, téglafal vagy betonnal készült mennyezetre illetve masszív falpillekerekre történő fellegelőreztetésre használhatók. Más anyagból, úgymint téglafal készült fal vagy mennyezetre esetén kérje a szerelője és/vagy a szakközvetítő tanácsát!

A projektor maximális súlya: 10kg/22 lb.

A szerelés során figyelembe kell venni az felszerelésről/ telepítésről berendezés (pl. projektor) szerelési és használati előírásait is.

Szerelési tanácsok

Ameribenbeni rendszert (EFA 6825 audio/ DVD támogatás) használva EFA 6835 oszlopok rendszerét (háztű, ügylegény) vagy EFA 6835 oszlopok rendszerét (háztű, ügylegény) használja, akkor a mérést és a telepítést a padlótlal (vagy a padlószelől) kezdje.

RU Uyarı

Doğru kurulum son derece önem taşımaktadır ve Vogel'in sorumluluk kapsamı dışındaki bir konudur. Temin edilmiş montaj materyali özellikle sadece maksimum 3 mm kalınlığında duvarlar için veya betonla kaplı duvarlar için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Diğer malzemelerle duvarlar için veya betonla kaplı duvarlar için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Projektorün maksimum ağırlığı: 10 kg / 22 lb.

Maximal ölçü ağırlığı taşıyabilir ve kurulum/ kullanımı/ bakımını kendi sorumluluğunuzda (örneğin projektor) kullanılmak üzere yapabilirsiniz.

Kurulum önerileri

Modüler sistem kullanıyor olmanız halinde (audio/DVD destekli sistem EFA 6825 ve/veya kolon sistemi EFA 6835), ölçüm ve kurulumu zeminden (ya da sürgüçlekten) yukarıya doğru başlatmak önerilir.

OO PL Ostrzeżenie

Właściwa instalacja ma zasadnicze znaczenie i firma Vogel's nie ponosi za nią odpowiedzialności. Dołączone materiały montażowe są przeznaczone wyłącznie do instalacji na ścianach i sufitach wykonanych z twardego drewna, cegły, betonu lub słupów drewnianych o maksymalnym wykończeniu ścian lub sufitu wynoszącym 3 mm. W przypadku instalacji na ścianach lub sufitach wykonanych z innych materiałów, na przykład cegły, betonu, kontaktuj się z monterem lub specjalistą zajmującym się tym rodzajem prac.

Dołączona waga projektora: 10 kg / 22 lb.

Podczas instalacji należy również przestrzeżać instrukcji instalacyjnych i użytkownika instalowanego/ montowanego urządzenia (na przykład projektor).

OO SV Varning

En korrekt installation är av största vikt och är något som inte faller inom Vogel's ansvar. Materialet som tillhandahålls är endast avsett för installation på väggar och tak av massivt trä, tegelsten, betong eller massivt träpelare med maximalt 3 mm yttrebehandling. För väggar och tak av andra material, till exempel tegelsten, betong eller träbjälkar, kontakta din installatör eller installatörsköpet.

Maximalt vikt projektor: 10 kg (22 lb).

Var god följ installations- och användningsinstruktionerna vid installation och användning av den apparat som ska installeras/monteras (till exempel projektor).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fijar (por ejemplo, el proyector).

OO ES Advertencia

La montaje correcta de un producto es de suma importancia y queda fuera del ámbito de responsabilidad de Vogel's. Los materiales de fijación suministrados se han diseñado exclusivamente para la instalación en paredes y techos de madera maciza, ladrillo, hormigón o en columnas de madera maciza con un acabado en pared o techo de 3 mm como máximo. Para paredes y techos de otros materiales como: ladrillo, concreto, consulte a un instalador o a su comercio especializado.

Peso máximo del proyector: 10 kg / 22 lb.

Durante la instalación, siga también las instrucciones de instalación y uso del aparato que se va a montar o fij

EPA 6505 connector module

1 D 3x, C 3x, B 3x, A 3x, only M3
Optional B
Optional E

2 F, B

3 H 3x, G

4 J, Z, click
Optional H 3x, G

EPT 6520 table module

1 Z, K, LOCK
Optional J

2 Optional

EPC 6540 ceiling module

1 L 2x, M, N 2x, 45 mm (0.21'), 48 mm (0.31')

2 M, N 2x, 40 mm (1.6'), 43 mm (0.12')

3 L, Z, UNLOCK, LOCK
Optional J

36 mm
EPC 6540

EPW 6560 wall module

1 D 3x, R, S 3x, 45 mm (0.21'), 70 mm (2.8'), 50 mm (2'), 43 mm (0.12')

2A, **2B**

3A, **3B**, Y, W, Z, T, V, U, L, M, click

4A, **4B**, U, Z, 2x, L, M, click, UNLOCK, LOCK, SECURE

5A, **5B**, Z, L, M, click, UNLOCK, LOCK

6A, **6B**, LOCK, Optional

7A, **7B**, UNLOCK, LOCK, SECURE

8A, **8B**, UNLOCK, LOCK, Optional

30 mm, 85 mm, EPW 6560